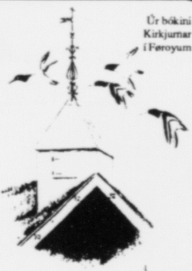


## Dagsins tekstur



Annan jóladag (St. Stefans dag)

Kollekt. Latum okkum øll biðja:

Ævigi, miskunnsemi Guð og himmalski faðir! Tú, sum gav hinum heilaga Stefani náði til fyrri orðs tíns og elskuliga sonar tíns skuld at verða hin fyrsti pínslarvátur aftan á himmalsferð Kristis og tí toli at biðja fyrri atsóknarmonnum sínum, gev eisini okkum náði til tolin at liða tað, sum okkum skal henda eftir guddómliga vilja tínum og til at elska figgindar og óvinir okkara og biðja fyrri teimum, og veit okkum, tá ið okkara tími kemur, í sælu at sovna burtur í trúnni á elskuliga son tín, Jesus Krist, váran harra, sum við tær livir og ræður í einleika heilaga andans, ein sannur Guð um aldur og ævir allar! Amen.

Hesin heilagi lestin er skrivaður í Ápostolseguni, 6. kap. 8. v. og út stívað 7. kap. 54. v. og út.

Men Stefan gjørdi, fullur av náði og kraft, undur og stór tekin millum fólk. Men tá stívað upp nakrir menn frá tí samkomuhúsinum, sum er kallað eftir Libertinum og Kýreneingum og Aleksandriummonnum, og nakrir av teimum frá Kilíkiu og Ásiu og høvdu orðadrátt við Stefan. Og teir kundu ikki standa móti tí vísdómi og tí anda, sum hann talaði av. Tá fingur teir loyniliga nakrar menn til at siga: »Vit hava hoyrt hann talað spottorð móti Mósesi og móti Guði«. Og teir østu upp fólk ið og hinar elstu og hinar skriftlærðu, og teir fóru eftir honum og tóku hann og fóru við honum til ráðið. Og teir fæddu fram lygivitni, sum segdu: »Hesin maður heldur ikki uppat at tala móti hesum heilaga stabi og móti lógini; tí at vit hava hoyrt hann siga, at hesin Jesus úr Nasareth skal bróta niður henda staðin og broyta teir síðir, sum Móses hevur fingið okkum«. Og allir, sum sótu í ráðinum, starðu upp á hann, og teimum tóktist ásjón hansara vera á líta eins og eingils ásjón. – Men tá ið teir hoyrdu hetta, neit tað teimum at hjarta, og teir bitu á kampi móti honum. Men hann hugdi upp til himmals, fullur av heilagum anda, og sá Guds dýrd og Jesus standandi við høgru hond Guds. Og hann segði: »Sí, eg siggi himlarnar opnar og menniskjusunin standandi við høgru hond Guds!« Men teir skóru í eitt hart róp og hildu fyrri oyruni á sær og lupu á hann allir sum ein; og teir koyrdu hann út úr staðinum og steinaðu hann. Og vitnini lögdu klæði síni niður við fótarnar á einum ungum manni, sum æt Saul. Og teir steinaðu Stefan; meðan bað hann og segði: »Harri Jesus, tak tú móti anda mínum!« Og hann fell á knæ og rópaði við harðari rødd: »Harri, rokna teimum ikki hesa synd upp!« Og í tí hann hetta segði, sovnaði hann burtur.

Hetta heilaga evangelið skrivur Matteus evangelistur, 23. kap. 34. v. og út.

Tess vegna, sí, eg sendi til tykkara profetar og vísar og skriftlærðar; summar av teimum skulu tit taka av lívi og krossfesta, og summar av teimum skulu tit hildast í samkomuhúsum tykkara, og tit skulu elta teir úr bygd í bygd; til tess at alt hitt rættvísa blóð skal koma yvir tykkum, ið úthelt er á jørðini líka frá blóði hins rættvísa Ábels til blóðs Sakaria Barakiasonar, sum tit drópu millum tempuls og altars. Sanniliga sigi eg tykkum: Alt hetta skal koma yvir hesa ætt. Jerúsalem, Jerúsalem! Tú, ið drepur profetarnar og steinar teir, sum eru sendir til tín, hvussu ofta havi eg viljað savnað børn tíni saman, eins og hønarnar savnar ungar sínar undir veingirnar! Og tit vildu ikki. Sí, oyðið skal hús tykkara leivast tykkum. Tí at eg sigi tykkum: Tit skulu frá hesi stund ongalunda siggja meg fyrr enn tit siga: Vælsignaður veri tann, ið kemur í Harrans navn!

## AA fundir

verða í kvøld kl. 20.00 á Vaskarinum, Tórsgøtu 5 (inngongd vestanfyrri), og kl. 22.30 í Uppistovu. Jólaaftan kl. 17.00, kl. 20.00 og kl. 22.30 í Uppistovu.

Jóladag kl. 11.00 í Uppistovu. Kl. 17.00 opin fundur. Øll eru vælkomn.

2. jóladag kl. 20.00 í Uppistovu.

Týsdagin kl. 20.00 á Háskúlanum.

## Felagið Tórshavn

27. desember kl. 19.30 vitjar felagið í Havnar kirkju. Poul Spørensens greiðir frá.



## Gudstænastur jólaaftan

Havnar kirkja: B. Bæk kl. 15.00 (donsk gudstænasta), og kl. 17.00

Vesturkirkjan: H. Poulsen kl. 16.00

Argir: S. Klein kl. 16.00

Norðradalur: K. Mørkøre kl. 16.00

Kvívik: B. Bæk kl. 17.00

Hósvík: M. R. Jacobsen kl. 16.00

Hvalvík: M. R. Jacobsen kl. 17.00

Vestmanna: U. Næs kl. 16.00 og kl. 17.15

Sandavágur: D. Johannesen kl. 16.30

Miðvágur: D. Johannesen kl. 18.00

Norðskáli: E. Olsen kl. 17.00

Selatrað: J. Fríðriksson kl. 17.00

Sjóvar kirkja: kl. 17.00 lestur

Skála: kl. 17.00 lestur

Glyvrrar: J. Bech kl. 16.30

Rituvík: J. Bech kl. 18.00

Leirvík: T. Beder kl. 17.00

Fuglafjørður: P. O. K. Olofson kl. 17.00

Klaksvík: N. P. Danielsen kl. 17.00

Árnafjørður: H. Bøgesvang kl. 17.00

Hvannasund: E. Beder kl. 17.00

Vágur: H. Joensen kl. 17.00

Dalur: J. R. Hansen kl. 16.30

Sandur: J. R. Hansen kl. 18.00

Øravík: Hartvig Poulsen kl. 17.00

## Gudstænastur jóladag

Havnar kirkja: H. J. Joensen, bispur

Kaldbak: B. Bæk kl. 18.00, talvan gongur fyrri kirkjuna

Vesturkirkjan: S. Klein kl. 11.00

Kirkjubøur: H. Poulsen kl. 12.00

Hestur: K. Mørkøre kl. 12.00

Argir: K. Mørkøre kl. 18.00

Tjørnuvík: M. Bæk kl. 12.00

Vestmanna: M. Bæk kl. 17.00

Saksun: M. R. Jacobsen kl. 11.00, sangkór luttekur

Langasundur: M. R. Jacobsen kl. 15.00

Haldarsvík: M. R. Jacobsen kl. 17.00

Hvalvík: M. R. Jacobsen kl. 19.00, sangkór luttekur

Kollafjørður: U. Næs kl. 12.00

Hósvík: U. Næs kl. 17.00

Kvívik: U. Næs kl. 19.00, talvan gongur fyrri kirkjuna

Sørvágur: D. Johannesen kl. 12.00

Sandavágur: D. Johannesen kl. 18.00

Eiði: E. Olsen, skriftarmál kl. 11.40, altargongd kl. 12.00

Funningur: E. Olsen kl. 17.00

Gjógv: E. Olsen kl. 18.30

Eiði: E. Olsen kl. 20.00, talvan gongur fyrri kirkjuna

Sjóvar kirkja: J. Fríðriksson kl. 12.00

Skála: J. Fríðriksson kl. 18.00, kórið úr Skálafirði

syngur

Fríðrikskirkjan: J. Bech kl. 11.00

Glyvrrar: B. Bæk kl. 11.00

Æðuvík: J. Bech kl. 16.30

Soldarfjørður: J. Bech kl. 18.00

Fuglafjørður: T. Beder kl. 12.00. P. O. K. Olofson kl. 18.00, kór luttekur

Gøta: P. O. K. Olofson kl. 12.00

Klaksvík: H. Bøgesvang kl. 11.00, talvan gongur fyrri

Emmaus, og kl. 15.00 barnagudstænasta

Kunoy: N. P. Danielsen kl. 12.00

Viðareidi: E. Beder kl. 12.00

Hvalba: P. Paulsen kl. 12.00

Sandvík: P. Paulsen kl. 13.15

Hov: P. Paulsen kl. 14.30

Leiti: P. Paulsen kl. 16.00

Vágur: H. Joensen kl. 11.00, Ljómur syngur

Sumba: H. Joensen kl. 17.00

Porkeri: H. Joensen kl. 19.00

Skálavík: J. R. Hansen kl. 12.00

Skopun: J. R. Hansen kl. 18.00

Glyvrrar: B. Bæk kl. 11.00

Fámjin: Hartvig Poulsen kl. 12.00

Tvøroyri: Hartvig Poulsen kl. 18.00 (Eingin gudstænasta á Tvøroyri kl. 11.00)

## Gudstænastur 2. jóladag

Havnar kirkja: I. P. Dam

Hvitanes: S. Klein

Nólsoy: B. Bæk, altargongd

Vesturkirkjan: K. Mørkøre kl. 11.00

Tjørnuvík: M. R. Jacobsen kl. 12.00

Kvívik: M. Bæk kl. 12.00

## Føðingar

10. desember fingur Guðrun og Stig Eltør, Keypmannahavn, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3500 gr.

15. desember fingur Harriet og Finnur Jóhannesen, Klaksvík, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4900 gr.

15. desember fingur Jóngerð og Sóni Simonsen, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 4000 gr.

16. desember fingur Heidi og Bjarni Mortensen, Hósvík, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3540 gr.

19. desember fingur Elsebeth Hejnese, Viðareidi, og Ólavur M. Jacobsen, Hvalvík, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3250 gr.

19. desember fingur Lisbeth Jensen og Zacharias Stóra, Hósvík, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3600 gr.

Miðvágur: U. Næs kl. 12.00

Bøur: D. Johannesen kl. 12.00

Norðskáli: E. Olsen kl. 12.00, skriftarmál kl. 11.40, altargongd

Oyndarfjørður: J. Fríðriksson kl. 12.00

Leirvík: P. O. K. Olofson kl. 12.00

Klaksvík: N. P. Danielsen kl. 11.00, altargongd

Haraldssund: H. Bøgesvang kl. 12.00

Hvannasund: E. Beder kl. 12.00

Húsavík: J. R. Hansen kl. 12.00

Sandvík: P. Paulsen kl. 12.00

Hvalba: P. Paulsen kl. 18.00

Øravík: Hartvig Poulsen kl. 12.00, altargongd

## Læknavaktir

Tórshavn: Andor Elliesen, tlf. 12233, jólaaftan. Johan Djurhuus, tlf. 14319, jóladag. Álvur av Kák, tlf. 12557, 2. jóladag.

Eysturoy: Sverri Lamhauge, tlf. 48016, jólaaftan. Pól Jóh. í Horni, tlf. 44038, jóladag. Magnus á Stongum, tlf. 23006, 2. jóladag.

Norðuroyggiar: Steingrím Weihe, tlf. 55300, jólaaftan og

jóladag. Jaspur Petersen, tlf. 56400, 2. jóladag.

Vágur: Tlf. 32413.

Suðuroy (norður): Tlf. 71560.

## Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og haldidagar kl. 13–14. Tlf. 14544

## Andlát

16. desember  
Magnus Andreassen, Rituvík, 86 ára gamal.

17. desember  
Mogens Jacobsen, Sørvági, 68 ára gamal.

20. desember  
Emil Petersen, Tórshavn, 67 ára gamal.

21. desember  
Fia Christiansen, fødd Naessaa, Tvøroyri, bústandi í Havn, 87 ára gomul.